

NOTHING AT ALL

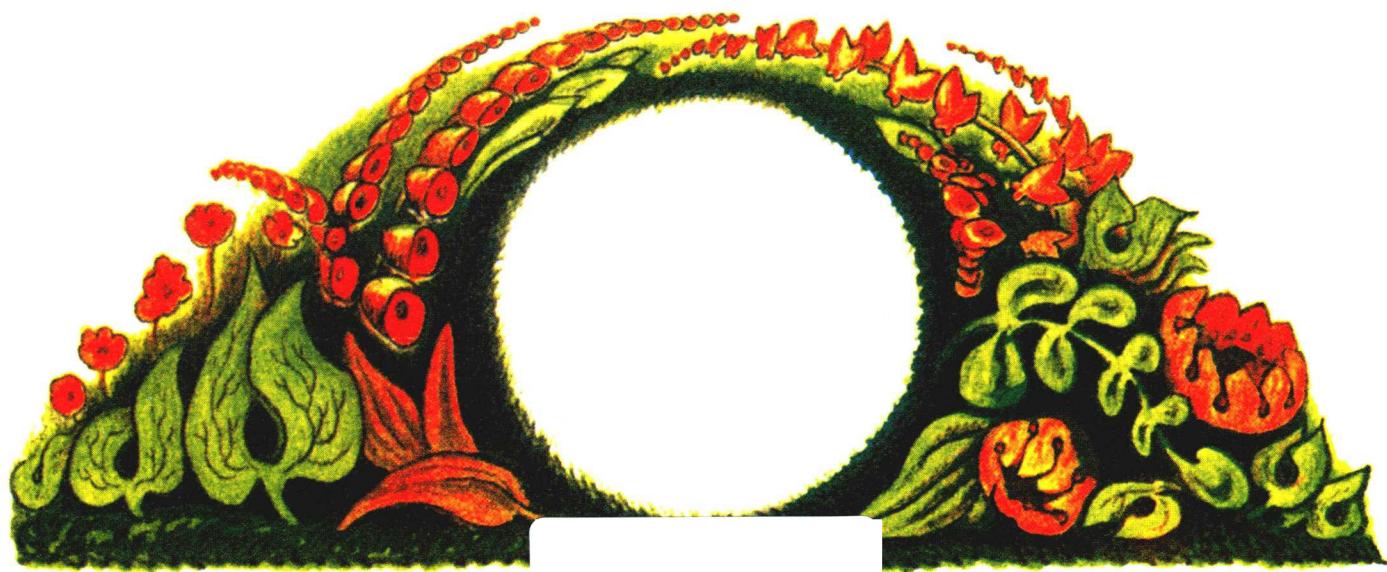
一只名叫 “不存在”的狗

[美] 婉达·盖格 著 益喜 译



一只名叫 “不存在”的狗

[美] 婉达·盖格 著 益喜 译



天津出版传媒集团

天津人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

一只名叫“不存在”的狗 / (美) 婉达·盖格著；
益喜译. -- 天津：天津人民出版社，2016.8
ISBN 978-7-201-10754-7

I. ①—— II. ①婉… ②益… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第189355号

一只名叫“不存在”的狗

YIZHI MINGJIAO BUCUNZAI DE GOU

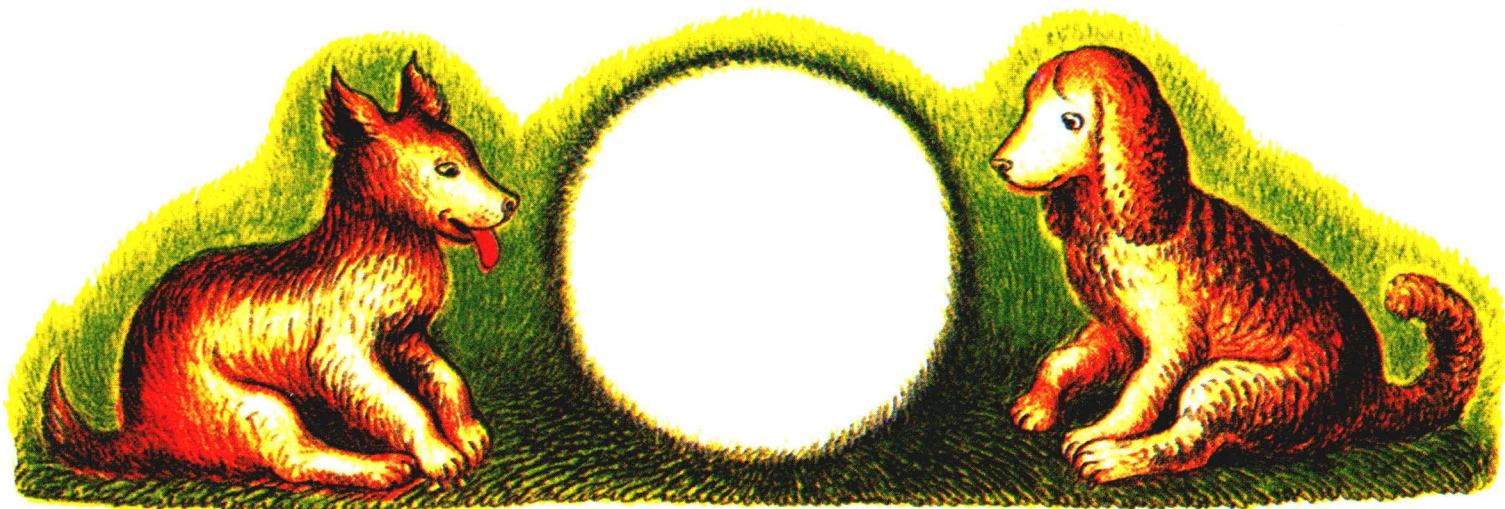
出 版 天津人民出版社
出 版 人 黄沛
地 址 天津市和平区西康路35号康岳大厦
邮 政 编 码 300051
邮 购 电 话 022-23332469
网 址 <http://www.tjrmcbs.com>
电子信箱 tjrmcbs@126.com

产品经 球 娜
责任编辑 张璐
封面设计 何月婷

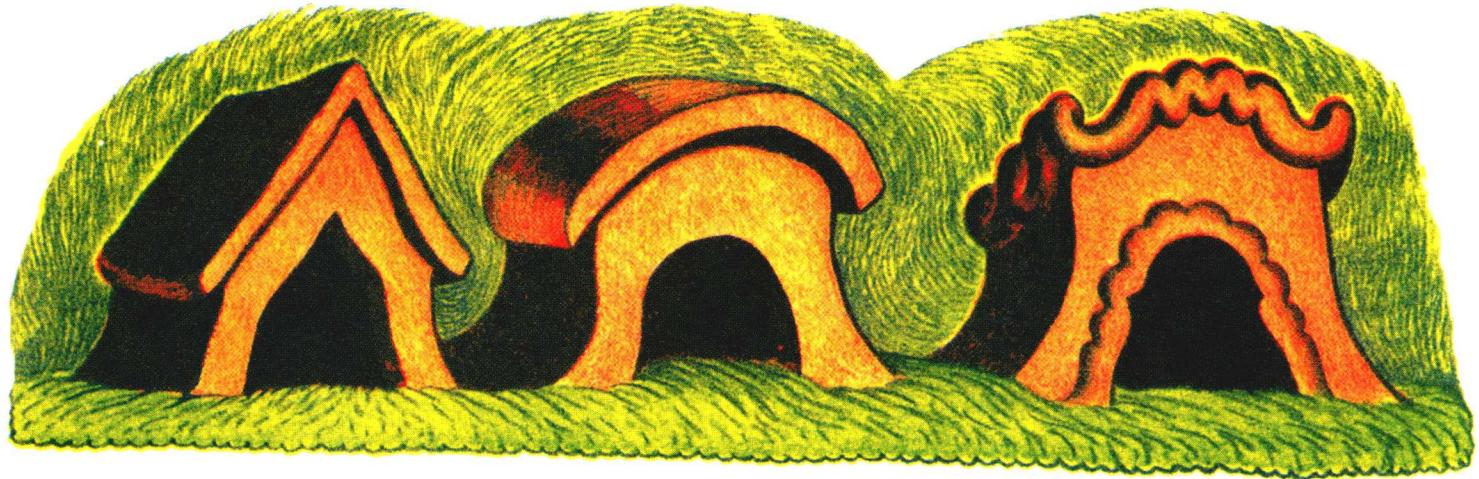
制版印刷 北京旭丰源印刷技术有限公司
经 销 新华书店
开 本 880×1230毫米 1/16
印 张 2.5
插 页 0
字 数 2千字
版次印次 2016年8月第1版 2016年8月第1次印刷
定 价 35.00元

版权所有 侵权必究

图书如出现印装质量问题, 请致电联系调换 (021-64386496)



从前，在一个废弃农场的偏僻角落里，
有三个简陋的狗窝，三只小小的孤儿狗住在这里。

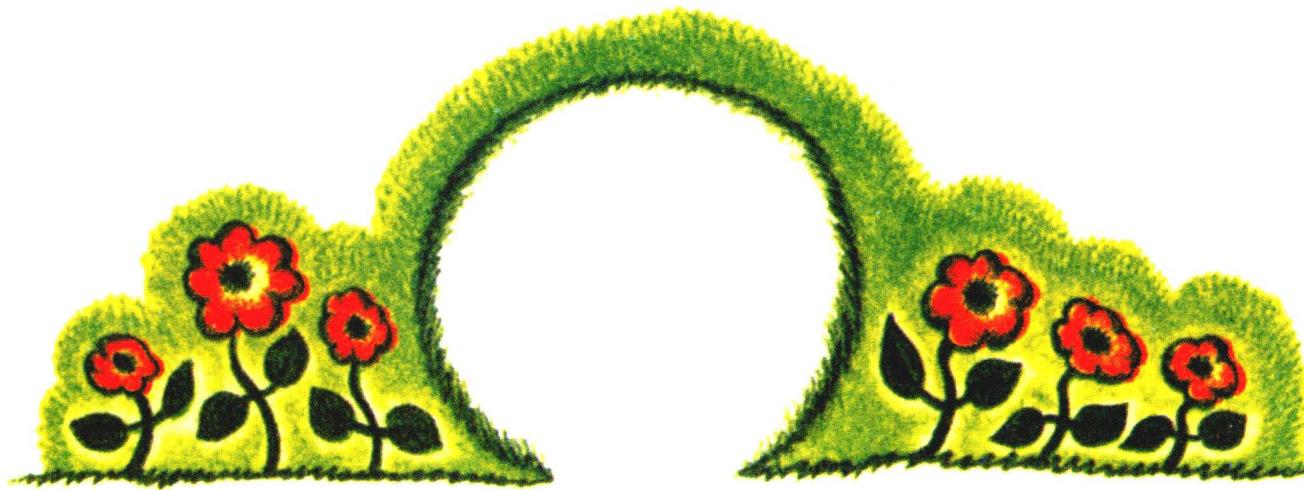


小狗尖迪的耳朵是尖的，他住的房子屋顶也是尖的。

小狗曲迪的耳朵是弯曲的，他住的房子屋顶也是弯曲的。

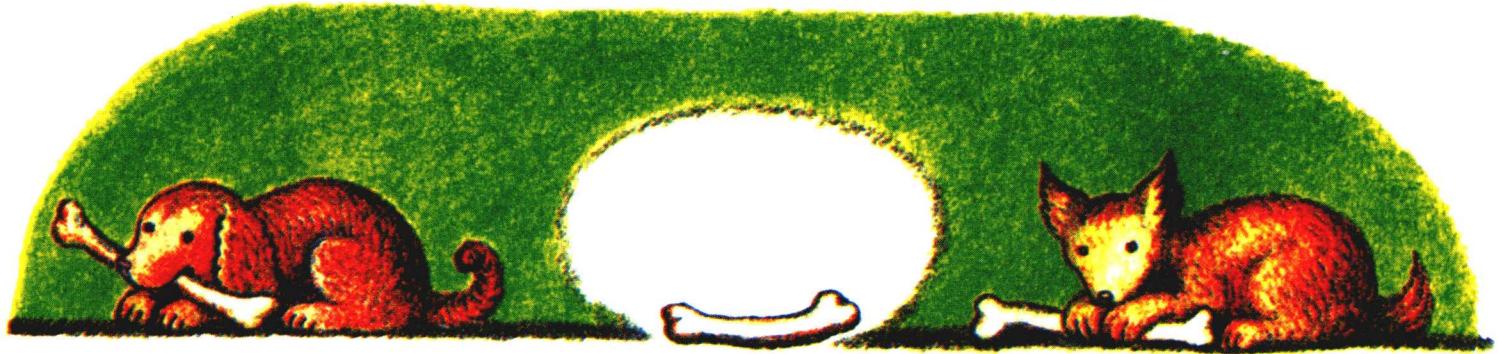
中间的房子屋顶是圆的，那么第三只小狗的耳朵也是圆的吗？

没有人知道。因为从没人见过他。这是一只隐形狗！



这只隐形狗不是很高，也不算矮；他看上去跟任何狗都不像，他就像不存在一样。于是他的名字就叫：不——存——在。

不存在每天都开开心心的，尽管没人能看到他，他还是像别的狗一样生活。他能跳，能跑，能吃。他能听到声音，能闻到气味。他能汪汪叫，能打滚嬉闹，整天和他的两个兄弟玩在一起。



尖迪对不存在说：“尽管看不见你，可是我们依然爱你。”

曲迪接着说：“我们知道你是一只真实存在的狗。就像我们看不见风，但是风真实存在一样。我们看不见气味，但是气味也是真实的！”

不存在答道：“嗯，我想世界是由各种不同的狗组成的。包括能被看见的狗，也包括我这只隐形的。我有什么好担忧的呢？”

他一直开心地生活着。直到有一天，发生了一件事。

那天的天气暖洋洋的。尖迪在自己有尖屋顶的房间睡觉，曲迪在自己有弯曲屋顶的房间睡觉。不存在也在自己圆屋顶的房间里睡着。三只小狗都睡得正香。这时一个声音吵醒了他们。

“哦，看哪！”一个男孩的声音叫道，“这里竟然有狗窝！”

“里面有狗吗？”一个女孩的声音问道。

男孩朝里看了看：“有的！这里面有一只弯耳朵的小狗。”

接着他又看了另一个狗窝：“这里有一只尖耳朵的小狗！”

然后，他朝中间的狗窝望进去，但是里面是隐形的不存在，
他什么也看不见。“这个里面是空的，”他说，“什么也没有。”

女孩小心翼翼地抱起了尖迪，男孩小心翼翼地抱起了曲迪。

两个小狗被吓坏了，开始哭起来。



“别哭，尖耳朵的小狗，”女孩说，“我们不会伤害你们的。

我们会把你们带回家养起来的，给你们牛奶喝，给你们大骨头啃。”

男孩也说：“别哭了，弯弯耳朵的小狗。我们会对你们好的。

我们保证不打你们，也不会拎你们的脖子、尾巴或者脚。”

听到这些，尖迪和曲迪知道自己会安全和幸福的，于是他们扑到新主人的怀里。然后，尖迪和曲迪被带回新家。而可怜的不存在被孤零零地留下来。你是不是想到他会蹲在地上哭？不。他自有打算！



“我会悄悄地跟着他们。”不存在想，“不久以后他们就会习惯我了，他们会发现尽管看不到我，但我是一只真的狗。他们会把我也养起来的。他们不打我，给我牛奶喝，给我骨头啃。我会喜欢新生活的！”



这就是他的打算，他蹑手蹑脚地跟着两个孩子和两个小狗兄弟。



可是路途真遥远啊，后来他的腿酸了，眼前直冒金星，他只好坐下来歇一会儿。他的眼睛眨了几下，竟然睡着了。

醒来的时候，荒芜的路上只有他自己孤零零的。

“哦，天哪，大家都在哪儿？”他叫起来，“我必须快跑，追上他们！”

他跑过泥泞的小塘，没有人在那里。

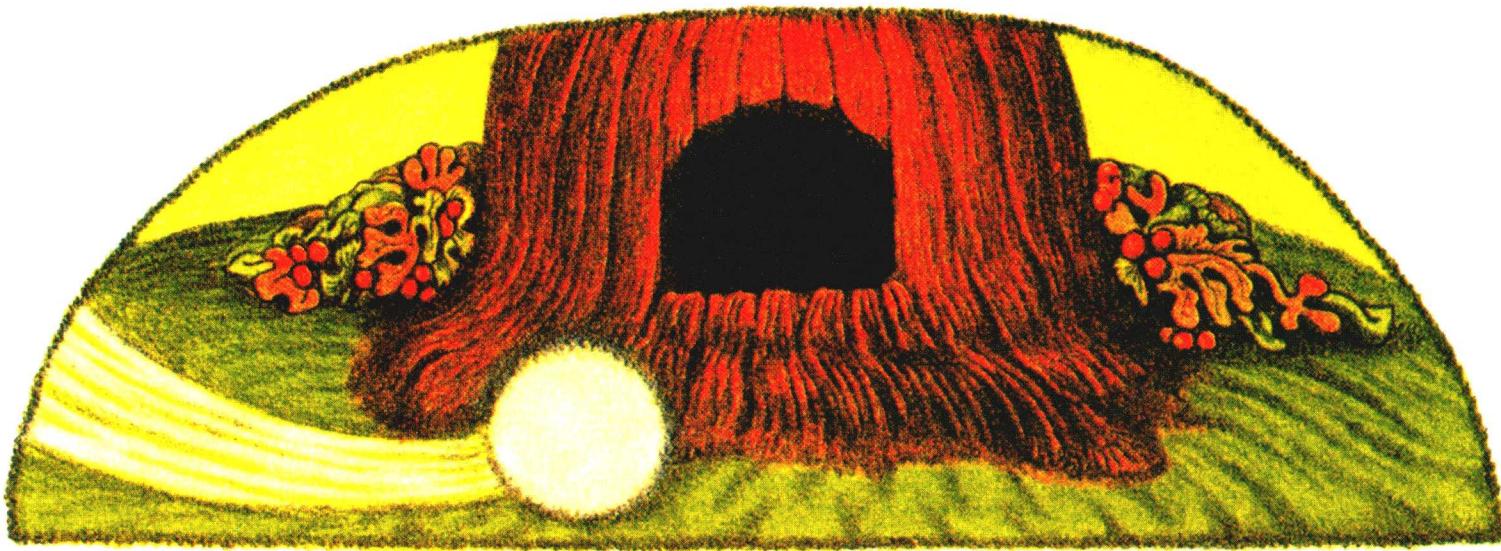
他跑过繁茂的树丛，没有人在那里。

他跑过罂粟花园，没有人在那里。

他前后跑，进进出出，爬高摸低，甚至绕圈乱窜，但是哪里都没有人。



终于，他发现一个树洞，像一个狗窝的样子。他爬了进去。
因为旁边空荡荡的有点害怕，他小声念叨着：“我不是很高，
也不算太矮。我长得和谁也不像，一丁点儿也不像！”
唱完以后，他听到一个声音说：“我看不到你，不过你就是
树洞里的‘空气’，对吧？”是一只鸟的声音。



“对呀，”小狗说，“我的名字叫不存在，那是因为我看起来就像不存在。以前我从没介意过自己隐形的样子，但是现在我真希望自己长得和其他狗一样啊。那样那个男孩和女孩就可以看到我了，他们就会给我牛奶喝，给我骨头啃，从不揪我的尾巴和拎我的脖子，而是把我当宠物好好养起来，就像对我的两个哥哥一样。”鸟儿笑了。“那可真是‘空气’说的一大段独白啊！”鸟儿说，“不过我可以理解你的感受，而且我可以帮助你。”

“你只是一只鸟而已，”不存在说，“你怎么可能帮我呢？”
“我可是一只有魔法的乌鸦！”鸟儿自豪地说，“我的职责
就是帮助我见到的任何迷路的动物回家。我曾经得到过
一本魔法书——对了，你等一下，我马上回来。”